

URREZKO ERAZTUNA

THE GOLD RING

Otros títulos/Other titles: EL ANILLO DE ORO

Dirigido por/Directed by JON GARAÑO

Productora/Production Company: MORIARTI PRODUKZIOAK, S.L.
Euskadi Etorbidea, 61 4-C. 20110 Pasai San Pedro. Tel.: +34 943 39 27 53. Fax: +34 943 39 27 53. www.moriarti.com ;
moriarti@telefonica.net

Director: JON GARAÑO.

Producción/Producer: JOSE MARI GOENAGA.

Guión/Screenplay: JON GARAÑO ARZALLUS.

Inspirado en el poema homónimo de KIRMEN URIBE

Fotografía/Photography: JAVIER AGIRRE ERAUSO.

Música/Score: KIRMEN URIBE, MIKEL URDANGARIN.

Montaje/Editing: JON GARAÑO.

Montaje de sonido/Sound Design: IMANOL ALBERDI.

Sonido directo/Sound Mixer: ALAZNE AMEZTOY.

Ayudante de dirección/Assistant Director: AITOR ARREGI.

Efectos digitales/Visual Effects: RAÚL LÓPEZ.

Supervisión postproducción/Post-Production Supervisor: RAÚL LÓPEZ.

Animación / Animation: KOTE CAMACHO.

Grafismo / Graphics: UNAI GUERRA.

DOCUMENTAL DE FICCIÓN / FICTION DOCUMENTARY - ANIMACIÓN/ANIMATION

Con/With: ALAITZ EGUREN, KEPA ERRASTI.

Narrador/Narrator: KIRMEN URIBE.

Cortometraje/Short Film. HP - DCP - 35 mm. 16/9.

Género/Genre: Ficción / Fiction / Documental / Documentary / Animación / Animation.

Duración/Running time: 7 minutos.

Metraje/Metres: 191 metros.

Idioma/Language: Euskera / Basque.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 27/11/2010 - 03/12/2010.

Lugares de rodaje/Locations: Guipúzcoa: Puerto de Hondarribia.

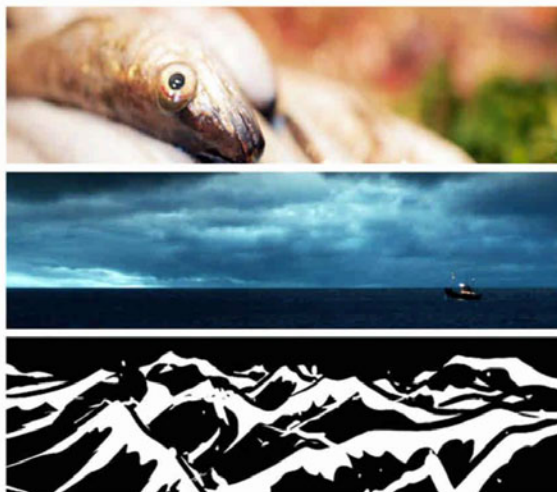
Premios/Awards:

- | ZINEBI 53 - Festival de cortos de Bilbao 2012 Gran premio del cine vasco (ex-aequo)/ Best Basque film y Premio cineclub FAS/ FAS cineclub award
- | Lekeitioko 34. Zine Bilera Mención especial del jurado /Special jury mention
- | Certamen de bideo de Leioa Mejor corto en euskera /Best film in Basque
- | V Festival de Cortometrajes Basartena Mejor corto en euskera /Best film in Basque.

Festivales/Festivals:

- | ZINEBI 53 - Festival de cortos de Bilbao 2012 Estreno / Premiere
- | Festival de Aguilar de Campoo Sección oficial /Official selection.

Distribución nacional/Spain Distribution: BANATU FILMAK, S.L.
Reforamurrio enpresaldea - Refor kalea z/g. 01470 Amurrio (Araba).
Tel.: +34 945 89 36 36 / +34 617 81 97 26. www.banatuilmak.com ;
info@banatuilmak.com.



URREZKO ERAZTUNA

KIRMEN URIBEREN POEMA OINARRITURIKO FILMA

NARRAZIOA KIRMEN URIBE MUSIKA MIKEL URDANGARIN AKTOREAK KEPA ERRASTI - ALAITZ EGUREN
EKIDOPENA JOSE MARI GOENAGA ZUZENDARI LAG. AITOR ARREGI ZUZ. ARTISTIKOAK. MENO - CAMINO RUIZ
EDIZIOA JON GARAÑO SONAJA ALAZNE AMEZTOY - IMANOL ALBERDI ARGAZKIZ JAVI AGIRRE ERAUSO
FX & PLUJ POST. RAÚL LÓPEZ GRAFISMA UNAI GUERRA ANIMAZIOA KOTE CAMACHO ZUZENDARIA JON GARAÑO



Web: www.moriarti.com/es/producciones/urrezko-eraztuna ;

www.banatuilmak.com/cortometraje-detalle.php?url=urrezko-eraztuna

Mi padre perdió el anillo de boda en el mar. Como todos los marineros, se lo quitaba y lo colgaba de la cadena para no perder el dedo cuando largaban la red.

Father lost his wedding ring in the ocean once. Like all the sailors, he'd take it from his finger to put on a neck chain, not to lose the finger as the net went out.

